

NL [GEBRUIKSAANWIJZING] KIXX Pretty Pink

Handschoenen gemaakt van een nylon drager met een pu coating. Uitermate geschikt voor lichte werkzaamheden in-en-om het huis, door de uitstekende grip en vingergevoeligheid. Deze handschoenen zijn niet waterdicht en niet bestand tegen chemische substanties en vuur.

Maat: 900314-6, 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 Conform EN 420

Mechanische risico's volgens richtlijn EN388:2003

Slijtvastheid	4	EN388
Schnijweerstand	1	
Scheurweerstand	3	
Perforatie weerstand	1	

Reiniging en onderhoud:

De handschoen dient bij voorkeur droog gereinigd te worden met een borsteltje. Wassen of chemisch reinigen kan leiden tot een wijziging van de eigenschappen, waarvoor door de fabrikant geen verantwoordelijkheid kan worden genomen.

Opslag en houdbaarheid:

Opslag kan geschieden in de originele verpakking op een droge plaats buiten bereik van zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen tenminste 3 jaar hun eigenschappen behouden. De gebruiksduur kan niet worden aangegeven omdat deze afhankelijk is van de toepassing en de verantwoordelijkszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Test uitgevoerd door SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.

NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

IT [UTILIZZO] KIXX Pretty Pink

Confortevoli guanti in nylon con rivestimento in poliuretano. Ideali per i lavori domestici di tutti i giorni, in casa e in giardino, grazie all'eccellente zigratura antiscivolo e alla massima sensibilità. Questo modello non è impermeabile né resistente alle aggressioni chimiche o alle fiamme.

Taglia: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standard EN420

EN388:2003

Resistenza all'abrasione	4	EN388
Resistenza al taglio	1	
Resistenza allo strappo	3	
Resistenza alla perforazione	1	

Pulizia e mantenimento:

I guanti dovrebbero essere preferibilmente lavati a secco utilizzando una spazzola. L'utilizzo di liquidi o sostanze detergenti potrebbe comportare delle modifiche alle proprietà dei guanti per le quali il produttore non si assume alcuna responsabilità.

Conservazione e periodo di conservazione a magazzino:

I guanti dovrebbero essere conservati nel loro imballaggio originale in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare e dai raggi UV. Se correttamente conservati, i guanti mantengono le loro proprietà per almeno tre anni. Non è possibile prevedere il loro periodo di conservazione a magazzino poiché esso dipende dalla finalità cui sono destinati e dall'utilizzo. L'utilizzatore deve sempre verificare l'idoneità dei guanti alla finalità prevista.

Prova eseguita da SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.

NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

SE [ANVÄNDNA] KIXX Pretty Pink

Bekväma handskar (par) tillverkade av bärmaterial i nylon med PU-överdrag. Ideala för lättare hushållsarbeten inomhus/utomhus på grund av utmärkt grepp och fingerkänslighet. Dessa handskar är inte vattentäta, kemikalieträgliga eller flamsäkra.

Standardstorlek: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 EN420

EN388:2003

Nöttningsmotstånd	4	EN388
Skärbeständighet	1	
Rivhäftfasthet	3	
Punkteringsmotstånd	1	

Rengöring och skötsel:

Handskar bör helst torregöras med hjälp av en borste. Vanliga rengöringsväskor eller kemikalier kan leda till att handskarnas egenskaper förändras. Tillverkaren är inte ansvarig om detta inträffar.

Förvaring och hållbarhetsstid:

Handskarna bör förvaras i sin originalförpackning på torr plats som är skyddad från solljus och UV-ljus. Om dessa handskar förvaras på korrekt sätt bör de behålla sina egenskaper i minst 3 år. Det går inte att förutsätta hur lång hållbarhetsstid handskarna har då detta beror på vad de används för och hur de hanteras av användaren. Användaren bör alltid förvissa sig om att handskarna lämpar sig för det avses användas för.

Test genomfört av SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.

NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

GB [USER INFORMATION SHEET] KIXX Pretty Pink

Comfortable gloves (pair) made of nylon carrier material and PU coating. Ideally suited for light duty indoor/outdoor household work due to the excellent grip and finger sensitivity. These gloves are not waterproof and not chemical/flame resistant.

Size: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 Standard EN420
EN388:2003

Wear resistance	4	EN388
Cutting resistance	1	
Tear resistance	3	
Perforation resistance	1	

Cleaning and maintenance:

The gloves should preferably be dry cleaned using a brush. The use of washing liquids or chemicals may result in changes in the properties of the gloves for which the manufacturer cannot be held responsible.

Storage and Shelf Life:

The gloves should be stored in their original packaging in a dry place away from sunlight and UV light. When stored correctly, these gloves shall maintain their properties for at least 3 years. It is not possible to predict their shelf life as this depends on the purpose for which they are used and the handling by the user. The user must always ascertain the suitability of the gloves for any intended purpose.

Test carried out by SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

DE-CH-AT [GEBRAUCHSANWEISUNG] KIXX Pretty Pink

Bequeme, PU-beschichtete Handschuhe (Paar) aus Nylon-Trägermaterial. Wegen ihrer besonderen Griffigkeit und Fingerfähigkeit eignen sich diese Handschuhe optimal für leichte Arbeiten im Haus oder im Freien. Diese Handschuhe sind nicht wasserfest und nicht chemikalien- und feuerabweisend.

Größe: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 Standard EN420
EN388:2003

Strapazierfähigkeit	4	EN388
Schneidewiderstand	1	
Reißfestigkeit	3	
Stichfestigkeit	1	

Reinigung und Pflege:

Die Schutzhandschuhe sollten möglichst trocken und mit einer Bürste gereinigt werden. Durch die Verwendung von Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien können sich die Schutz-eigenschaften der Handschuhe verändern, wofür der Hersteller nicht haftet.

Aufbewahrung und Lagerfähigkeit:

Die Schutzhandschuhe sollten in Originalverpackung an einem trockenen Ort und vor Sonnenlicht und UV-Strahlen geschützt aufbewahrt werden. Bei richtiger Aufbewahrung behalten die Handschuhe ihre Schutz-eigenschaften für eine Dauer von mindestens drei Jahren. Die Lagerfähigkeit der Schutzhandschuhe hingegen hängt von deren Verwendungszweck und der Handhabung durch den Benutzer ab und kann daher nicht eindeutig vorausgesagt werden. Der Benutzer hat jederzeit dafür zu sorgen, dass die Schutzhandschuhe für den beabsichtigten Zweck geeignet sind. Produkttest durchgeführt von SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare. NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

FR [MANUEL DE CONDUITECUIR] KIXX Pretty Pink

Paire de gants confortable en matière porteuse en nylon et revêtement en polyuréthane. Cette paire de gants est idéale pour les petits travaux en intérieur ou en extérieur grâce à son excellente prise et la sensibilité au niveau des doigts. Ces gants ne sont ni étanches, ni résistants aux produits chimiques et au feu.

Taille: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standard EN420
EN388:2003

Résistance à l'eau	4	EN388
Résistance aux coupures	1	
Résistance aux déchirures	3	
Résistance aux perforations	1	

Nettoyage et entretien:

Il est préférable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. L'utilisation de liquides de nettoyage ou de produits chimiques peut altérer les propriétés des gants, ce pour quoi le fabricant ne peut être tenu responsable.

Stockage et durée de vie:

Les gants doivent être rangés dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 3 ans. Il est impossible de prévoir leur durée de vie car elle dépend de l'utilisation qui en est faite. L'utilisateur doit toujours vérifier que les gants conviennent à l'utilisation qui en est faite.

Test effectué par SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

FI [KÄYTTÄÄ] KIXX Pretty Pink

Mukava käsinepari perustuu nyloni ja poliuretaanin (PU) laajennettuun käsilevyn. Ideális kónnyú kinti/benti ház körülí munkához, mivel kiválasztó alkalmak fogásra és ujjakkal történő finomfogásra. Ezek a käsilevű nem víz- és tüzelőlállók, nem énn általánosan kémiai behatásnak.

900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standard EN420
EN388:2003

Kopásállóság	4	EN388
Vágással szembeni ellenállás	1	
Továbbszakító erő	3	
Átlyukaszással szembeni ellenállás	1	

Tisztítás és karbantartás:

A käsilevű inkább szárazon, kefével kell tisztítani. Tisztítófolyadék vagy vegyianyagok megváltoztathatják a käsilevű tulajdonságait, amelyekért ezek után a gyártó már nem felelős.

Tárolás és szavatosság:

A käsilevű az eredeti csomagolásában és száraz helyen kell tárolni, a közvetlen napfénytől és UV sugárzástól távol. Amennyiben megfelelően tárolják, a käsilevű tulajdonságainak legalább 3 évig ki kell tartania. A szavatosság időtartamát lehetetlen megjósolni, mert az függ attól, hogy a käsilevű milyen céllra használják, illetve hogyan kezeli a felhasználó. A käsilevű használójának mindenkor meg kell arról győződni, hogy a rendeltekének megfelelő käsilevű használja-e.

A tesztelést végezte SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.

NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

DK [ANVENDELSE] KIXX Pretty Pink

Behagelige handsker (par) fremstillet af nylonbærende materiale og PU-belægning. Ideelt egnet til lettere husholdningsarbejde indenfor/udenfor grunden af det fremragende greb og fingerfølsomheden. Disse handsker er hverken vandtætte eller kemisk/flammebestændige.

900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standard EN420
EN388:2003

Sildstryke	4	EN388
Snitmodstand	1	
Rivestyrke	3	
Perforeringsmodstand	1	

Rengøring og vedligeholdelse:

Handske bør helst torregørs med en børste. Brugen af vaskemidler eller kemikalier kan forårsage ændringer i handskerne egenskaber, og i så fald vil producenten ikke holde ansvarlig.

Opbevaring og holdbarhed:

Handske bør helst tørres med en børste. Brugen af vaskemidler eller kemikalier kan forårsage ændringer i handskerne egenskaber, og i så fald vil producenten ikke holde ansvarlig. Opbevaring og holdbarhed:

Handske bør opbevares i deres originale emballage på et tørt sted og væk fra sollys og UV-lys. Når de opbevares korrekt, bevarer disse handske deres egenskaber i mindst 3 år. Det er ikke muligt at forudsige deres holdbarhed, da dette afhænger af hvilket formål, de bruges til, samt af brugerens håndtering. Brugeren skal altid sikre sig, at handske er egnet til det påtænkte formål.

Testin suorittaja SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.

NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

KIXX Safety

Postbus 90 Ambachtstraat 10
2860 AB BERGAMBACH 2861 EX BERGAMBACH

+31 (0)182 - 35 38 41

+31 (0)182 - 35 25 62

www.kixx-safety.nl

Kixx-safety@rehamij.nl

KIXX is a registered trademark of Rehamij Nederland BV

SL [INFORMACIJE ZA UPORABNIKA] Pretty Pink

NAZIV: Pretty Pink Rokavice Izdelane iz Najlon materiala PU premazom
VELIKOST: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9
KATEGORIJA: Kategorija II
Uporaba in učinkovitost: Udobne rukavice (par) primerne za lahka notranja ali zunanja hišna dela zaradi izredno dobrega oprijemja in občutka stika s predmeti v konicah prstov. Rokavice niso wodoodpore in tudi ne kemično ali ogne odporne in kot take niso primerne za uporabo pri varjenju in ostalih delih z vročino pred meti ali kemičalijami.

Čiščenje in vzdrževanje: Suhe rokavice očistimo s krtačo. Pranje in kemijski čiščenje NE, ker lahko pride do sprememb lastnosti rokavic za katere priznajajo ne odgovarja.

Shranjevanje in rok uporabe: rokavice morajo biti shranjene v originalni embalaži v suhih in zračnih prostorih, stran od sončne in UV svetlobe. Ob pravilnem ladiščenju rokavice ohranjajo svoje lastnosti najmanj tri (3) leta. Sicer pa živiljenjske dobe ni mogoče določiti in je le-ta odvisna od uporabe in odgovornosti uporabnika pri zagotavljanju namenjene uporabe.

Embalaza	po par				
Velikost rokavic KIXX	7	8	10		
Velikost rokavic EN420	6	7	8	9	10
Minimalna dolžina rokavice v mm	220	230	240	250	260
a- obseg dlani (v mm)	152	178	203	229	254
b- dolžina dlani (v mm)	160	171	182	192	204
					215



Dobavitelj : Rehamij Nederland BV- Ambachtstraat 10
 2861 EX Bergambacht - NL
 Distributer za Slovenijo : Prevent & Deloza d.o.o.,
 Kosova ulica 14, SI-3000 CELJE
 Tel.: +386 (0)2 88 57 824; +386 (0)3 42 80 860
 Fax: +386 (0)2 88 57 810; +386 (0)3 42 80 869

Teste po EN388:2003 je izvedel : SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

RO [INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE] KIXX Pretty Pink

Mănuși confortabile (pereche) acoperite cu strat de PU pentru a primide imbunătățirea. Ideale pentru sarcini usoare, muncă de uz casnic de interior/exterior, datorită prinderii excelente și sensibilității la degete. Aceste mănuși nu sunt impermeabile, nu rezistă chimic și nu sunt rezistențe la flăcără.

Dimensiuni: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standartul EN 420
 EN 388:2003



Curățare și întreținere: Mănușile trebuie să fie, de preferință, curățate cu o perie uscată. Utilizarea de lihide de spălare sau substanțe chimice poate duce la modificări ale proprietăților mănușii pentru care producătorul nu poate fi considerat răspunzător.

Depozitare și Valabilitate:

Mănușile trebuie să fie depozitate în ambalajul original într-un loc uscat, ferit de lumina soarelui și lumina UV. Când sunt depozitate corect, aceste mănuși își păstrează proprietățile timp de cel puțin 3 ani. Nu este posibil sa se prevada viața lor de conservare pentru ca acest lucru depinde de scopul pentru care acestea sunt utilizate și manipularea de către utilizator. Utilizatorul trebuie să verifice înaintea deauna dacă mănușile sunt adecvate pentru scopul utilizării lor.

Testul efectuat de SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09 / 77880

HR [KORISTITI] KIXX Pretty Pink

Udobne rukavice (par) s najlonskom podlogom i PU presvlakom. Zahvaljujući sjajnom prijanku i osjetljivosti prstiju, savršene za lagane poslove po kući i oko nje. Rukavice niso vodooporne ni otporne na kemikalije/plamen.

Velicina: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standartne EN420 EN388:2003

Otporne na habanje	4
Otporne na rezanje	1
Otporne na trganje	3
Otporne na bušenje	1

Ciščenje i održavanje:



Rukavice biste trebali cistiti cetekom. Korištenje tekucina za pranje ili kemikalija može izazvati promjene svojstava rukavica za koje proizvodac ne može preuzeti odgovornost.

Skladištenje i vijek trajanja:

Rukavice se trebaju skladišiti u originalnom pakiranju na suhom mjestu, podalje od sunceve svjetlosti i UV-zracenja. Uz pravilno skladištenje ove rukavice zadražavaju svoja svojstva najmanje 3 godine. Vrijek trajanja ne može se predvidjeti jer ovisi o svrsi za koju se koriste i nacinu rukovanja.

Korisnik uvijek mora provjeriti prikladnost rukavica planiranim korištenjem.

Ispitivanja provedli SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

CZ [POUŽÍT] KIXX Pretty Pink

Pohodné rukavice (pár) z nylonového nosného materiálu s polyuretanovým povrchem. Díky mimoriadnej citlivosti uchopeniu a v prstech sú ideálne pre lehké vnitřné / vonkajšie domáce práce. Tyto rukavice nejsou vodoodolné ani žáruzvodné či odolné proti chemikáliám.

Velikost: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 standartní EN420 EN388:2003



Otolnosť proti opotrebeniu 4
 Otolnosť proti poraneniu 1
 Otolnosť proti roztrženiu 3
 Otolnosť proti proderaveniu 1

Cistenie a údržba:

Rukavice by mely byť pokud možno vycišteny do sucha pomocí kartáče. Použití pracích tekutin nebo chemikálií môže zpustobiť zmeny vlastností rukavíc, za ktoré výrobca nemôže bráti odpovednosť.

Životnosť pri uskladnení v regálech:

Rukavice by mely byť uložené v jejich puvodných obalech na suchém mieste bez slunečnej svetly a UV zárenia. Pri správnom uskladnení si tyto rukavice zachovajú svú vlastnosť do obdu nejmenej 3 roky. Není možné predvídat jejich životnosť pri uložení v regáloch, protože to závisí na účelu, pro který jsou použity a na manipulaci užívatelem. Uživatel musí vždy zjistit vhodnosť rukavíc pro zámyšlené použití.

Zkoušku provedli SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

SK [POUŽÍT] KIXX Pretty Pink

Pohodné rukavice (pár) vyrobené z nylonového materiálu s vonkajšou vrstvou PU. Vhodné na ľahké domáce práce vnútri alebo vonku vďaka vynikajúcemu uchopeniu a citlivosti v oblasti prstov. Tieto rukavice nie sú vodotesné ani odolné proti chemikáliám/ohňu.

Štandardná velkosť: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 EN420 EN388:2003



Otolnosť voci opotrebeniu 4
 Otolnosť voci prerezaniu 1
 Otolnosť voci roztržnutiu 3
 Otolnosť voci perforácií 1

Cistenie a údržba:

Rukavice by sa mali podla možnosti cistiť bez použitia vody za pomocí kefky. Používanie ciastiacich kvapalín alebo chemikálií môže spôsobiť zmeny vo vlastnostiach rukavíc, za ktoré výrobca nebude niesť zodpovednosť.

Skladovanie a polovicová životnosť:

Rukavice by sa mali skladovať v pôvodnom obale na suchom mieste mimo dosahu príamych slnečných lúčov a UV žiarenia. Pri správnom skladovaní si tieto rukavice zachovajú svoje vlastnosti aspon 3 roky. Ich polovicovú životnosť nemožno predpovedať, pretože to závisí od účelu použitia a spôsobu manipulácie zo strany používateľa. Používateľ musí vždy zvážiť vhodnosť rukavíc na konkrétny účel.

Vykonávateľ testu SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

RU [ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ] KIXX Притти пинк

Удобные нейлоновые перчатки (пара) с покрытием из ПУ. Отлично подходят для несложных домашних и уличных работ. Перчатки не обладают водонепроницаемыми свойствами, неустойчивы к химическому воздействию и воздействию высоких температур.

Размер: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 стандарт EN420

EN388:2003



Износостойкость: 4
 Устойчивость к порезам: 1
 Устойчивость на разрыв: 3
 Устойчивость на прокол: 1

Чистящие и консервационные:
 Рукавицы najlepiej jest pras chemicznie uzywajac szczotki. Uzycie płynów do prania lub środków chemicznych moze doprowadzic do zmiany właściwości rekwic, za co producent nie ponosi odpowiedzialnosci.

Przechowywanie i okres trwałości:

Rekawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu z dala od światła słonecznego i UV. Przy właściwym przechowywaniu rekawice zachowają swoje właściwości przez co najmniej 3 lata. Oszacowanie, jak długo rekawice zachowają zdolność do użycowania nie jest możliwe. Zależy to od celów, do których są wykorzystywane oraz od tego, jak obchodzi się z nimi użytkownik. Użytkownik zawsze musi upewnić się, że rekawice nadają się do zamierzonych celów.

Test przeprowadzony przez SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

Хранение и сроки хранения: Хранить в фабричной упаковке в тёмном, сухом месте, не подвергать воздействию УФ лучей. При соблюдении условий хранения перчатки сохраняют свои свойства в течение 3 лет. Сроки хранения перчаток зависят от целей использования и способов обращения с ними. Пользователь должен убедиться, что данный тип перчаток пригоден для предполагаемого использования.

Тестирано SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 cert.Nº GB09/77880

**KIXX Safety**

Postbus 90 Ambachtstraat 10
 2860 AB BERGAMBACHT 2861 EX BERGAMBACHT

+31 (0)182 - 35 38 41

+31 (0)182 - 35 25 62

www.kixx-safety.nl

Kixx-safety@rehamij.nl

PT [INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO] KIXX Pretty Pink

Luvas fabricadas à base de um suporte de nylon com revestimento em poliuretano. Especificas para tarefas domésticas leves devido a uma aderência e a uma sensibilidade extremas. Estas luvas não são impermeáveis e não são à prova de substâncias químicas, e lume.

Características: 900314-6, 900315-7, 900316-8, 900253-9 Em conformidade com a norma EN 420



Riscos mecânicos em conformidade com a diretiva EN388:2003

Resistência à abrasão 4
 Resistência ao corte 1
 Resistência a rasgos 3
 Resistência a perfurações 1

Limpeza e manutenção: As luvas devem ser limpas a seco com uma pequena escova. A lavagem com água ou a utilização de agentes químicos pode alterar as características do produto, pelo que o fabricante não assume qualquer responsabilidade nessa eventualidade.

Armazenagem e caducidade:

Deverá guardar as luvas na embalagem original num local seco, fora do alcance da luz solar. Caso sejam guardadas de acordo com as instruções, estas luvas podem manter as suas características, no mínimo, durante 3 anos. Não é possível especificar a duração exata das mesmas, visto que isso depende da aplicação e do sentido de responsabilidade do utilizador. O utilizador deverá assegurar a aptidão das luvas para as tarefas que deseja efetuar.

Teste realizado por SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880